

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 369 • ročník XXXI

PROSINEC 2023

Cena dotovaná 4 Kč

*Opět nadešel čas otvírání srdcí
a štědrých rukou, příjemných
setkávání, bilancování
a předsevzetí do příštího roku.*

*Přeji nám všem, abychom
i letos objevili kouzlo vánočních
svátků a po celý příští rok nás
provázelo zdraví, štěstí, radost,
pohoda a i vstřícnost k potřebám
druhých.*

Lenka Martinková

ORDINACE MUDr. L. Martinkové

■ OZNÁMENÍ

Připomínáme, že naše ordinace má objednávkový systém, jehož výhodou je, že se objednání zbytečně dlouho nezdržuje v čekárně. /Samozřejmě někdy nelze pro rozličné délky potřebné k vyšetření předchozích klientů přesně dodržet čas objednávky./

Zároven žádáme, aby příchozí s respiračními potížemi se řídili pokyny z vývěsky u vchodu do čekárny, t.j. aby zbytečně nešířili infekci mezi ostatní klienty.

Děkujeme za pochopení a dodržování zavedeného režimu

L. Martinková

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ PROVOZ OBECNÍHO ÚŘADU BĚHEM VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ

Obecní úřad – uzavřen od 27. 12. do 29. 12. 2023

Knihovna – uzavřena od 20. 12. do 29. 12. 2023

Sběrový dvůr – naposledy otevřen ve středu 20. 12. 2023. V novém roce znovu otevřen ve středu 3. 1. 2024

OÚ JIŘETÍN p/J

■ ODEČET VODY ZA ROK 2023

Z důvodu fakturace pitné vody využíváme všechny odběratele, aby nahlásili stav vodoměru k 31. 12. 2023 (včetně čitelného foto celého vodoměru). Uvedené můžete poslat nebo osobně doručit na podatelnu obecního úřadu (obec@jiretin.cz; jirina.kapralikova@jiretin.cz).



Krásné Vánoce!

Teď víc než kdy jindy si ceníme toho být spolu. Proto vám přejeme mnoho krásných vánočních setkání, plných pokoje a rodinné pohody. Do nového roku vám přejeme, aby štěstím začal a štěstím i skončil.

Za obec Dolní Podluží

Ing. Adéla Macháčková, starostka
Mgr. Markéta Hobzová,
místostarostka

Vážení spoluobčané,

slovy R. M. Rilkeho „A teď vítáme nový rok plný věcí, které nikdy nebyly“ Vám přejeme krásné svátky vánoční, v novém roce jen to nejlepší, mnoho štěstí a zejména pevné zdraví.

Za obec Jiřetín pod Jedlovou

Josef Zoser, starosta
Renáta Ivanová, místostarostka
a kolektiv pracovníků obecního
úřadu

*Přejeme všem klidné prožití
vánočních svátků
a vše nejlepší do nového
roku 2024.*

Za obec Horní Podluží

Petr Hoření, starosta



Adventní tvoření

HORNÍ PODLUŽÍ – Bylo to moc příjemné listopadové odpoledne a bylo nám spolu fajn. Za okny padal sníh, v klubu praskal oheň v krbu, zněly koledy, vánočně to vonělo a dobroty byly mňam- zkrátka už adventní nálada. Děkujeme moc Kačce Stehlíčkové za úžasné zajištění dílniček a Josefu Gerhátovi za pěkné fotografie. Všem přejeme klidný a radostný adventní čas a v novém roce mnoho štěstí a pevné zdraví!

Jindra Koldová, foto Josef Gerhát



UZÁVĚRKA PRO PŘÍŠTÍ VYDÁNÍ PERMONÍKU JE V ÚTERÝ 2. LEDNA A VYJDE VE STŘEDU 10. LEDNA

OÚ HORNÍ PODLUŽÍ

■ OD ROKU 2024 SE MĚNÍ
VÝŠE MÍSTNÍCH POPLATKŮ
V OBCI HORNÍ PODLUŽÍ

- Poplatek za psa bude nově 200 Kč, za každého dalšího psa bude také 200 Kč.
- Poplatníci starší 65 let budou platit za psa 100 Kč, za každého dalšího psa také 100 Kč.
- Poplatek z pobytu bude nově 20 Kč za osobu a noc.
- Poplatek za obecní systém odpadového hospodářství bude nově 700 Kč za osobu a rok, u rekreačních objektů bude 700 Kč za nemovitost a rok.

■ SVOZOVÝ INTERVAL

Od roku 2024 bude také změněn svozový interval pro odvoz popelnic u rekreačních objektů a nemovitostí s trvale hlášenou jen jednou osobou tak, že bude popelnice vyvážena **1x za měsíc**, v měsících červenec a srpen bude vývoz upraven na **2x za měsíc**.

Nové známky na popelnice je již možno vyzvedávat na OÚ.

■ PRONÁJEM HROBOVÉHO
MÍSTA

V letošním roce končí většině nájemců pronájem hrobového místa. Nezapomeňte si prodloužit nájemní smlouvu.

■ NOVÁ OPTICKÁ
INTERNETOVÁ SÍŤ

Koncem tohoto roku bude dokončena projektová příprava pro zbudování nové optické internetové sítě v naší obci. Začátkem roku 2024 začne Cetin ve spolupráci s O2 oslovovat majitele nemovitostí a žádat o souhlas s umístěním přípojného bodu na nemovitosti, případně rovnou o zřízení přípojky. Poté dojde k samotné

realizaci rozvodů po obci a umístění přípojných bodů na nemovitosti technologií FTTH (optické vlákno až do domu). Jen upozorňuji případné nezáměrce, že budoucí rozšíření sítě na nemovitosti, kde nebude nyní dán souhlas, bude významně zpoplatněno. Vzhledem k tomu, že připojení optikou je do každého domu realizováno vždy až z místní ústředny (to jsou ty 3 pilíře v obci s logem Cetin), dodatečné zafouknutí vlákna jen pro jednu nemovitost je velmi drahé.

■ KRÁTKÉ INFO Z NOVÉ
ŠKOLKY

Stavba jde přesně dle plánu, do konce roku bude proinvestována dotační část cca 11 mil. Kč. Hrubá stavba je hotová, osazena okny a dveřmi, podlaha včetně topení je hotová, elektrické rozvody jsou hotové, rozvody vody a odpadů jsou hotové. Přípojka vodovodu, kanalizace a internetu je hotová. Letos bychom chtěli vyzkoušet tepelné čerpadlo a temperovat stavbu. Stropy a osvětlení bude letos hotové. Probíhá výběr obkladů a dlažby a budoucího oplocení, stejná stavební firma nakonec provede prodloužení parkovací plochy před stávající školkou až k čp. Ž1.

■ STUDNA A NÁDRŽ
U HRŠTĚ

U fotbalového hřiště byla úspěšně vyvrtána studna pro zavlažování trávníku. Vrt je hluboký 30 m a sloupec vody má výšku 25 m. Na jaře zakopáme u hřiště retenční nádrž na 16 m³ vody a propojíme vše s rozvodem vody pod trávníkem. Nádrž bude sloužit v případě nedostatku vody ve studni u OÚ i našim hasičům k plnění cisterny.

Petr Hoření, starosta obce

Opravy v kostele Nejsvětější
Trojice pokračují

JIRETÍN p/J – Během letošního roku došlo k dokončení restaurátorských prací na kazatelně se zpovědníci. Hodnota díla dosáhla 1 200 000 korun. Sedmdesát procent finančních prostředků činila dotace z ministerstva kultury, na zbývajících třiceti procentech financí se podílela obec i samotní věřící v rámci nedělních sbírek.

Z ateliéru akademického malíře a restaurátora pana Romana Ševčíka vzešel zrestaurovaný obraz Kalvarie, kterému byl dán i nový rám. Hodnota opravy a rámování dosáhlo celkem 85 000 Kč, kde více jak polovinu zafinancovaly sestry Voršilký.

Po Velikonocích se započalo s renovací bočního oltáře. Bylo potřeba celý oltář rozebrat, v ateliéru ošetřit proti dřevokaznému hmyzu, zhotovit chybějící komponenty a ošetřit a opravit pevné části oltáře. Předpokládanému dokončení by mělo dojít v první polovině příštího roku. Protože boční oltář není veden jako chráněná památka, zdrojem financování jeho opravy budou jednotliví dárce i věřící prostřednictvím nedělních sbírek.

Pavel Zoser



Lipová alej v Jiřetíně pod Jedlovou

Na konci listopadu byla podél cyklostezky směřující ke štolě Jan Evangelista na p. p. č. k. 544/13 vysazena nová alej s okrasnými keři – celkem 21 ks lip a 450 keřů (trnka a řešetlák). Projekt podpořila Nadace ČEZ částkou ve výši 150 000 Kč. Nově vysazené dřeviny byly ihned pokryty sněhovou peřinou, což jim v období vegetačního klidu neublíží.

Děkujeme všem, kdo se na realizaci tohoto projektu podíleli. ☺

Renáta Ivanová, místostarostka; foto Josef Zoser

Halloweenský večer pro děti



HORNÍ PODLUŽÍ – První listopadový pátek se konal Halloweenový večer v restauraci U Vleku. Masek a kostýmů byl plný „dům“. Soutěžilo se, tančilo, tvořilo, jedlo a pilo. ☺ Děkujeme všem, kdo se podílel na zajištění akce, a také všem hostům za hojnou účast.

Jindra Koldová
foto Josef Gerhát



ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Soutěž Bobřík informatiky

V listopadu jsme se v hodinách informatiky zúčastnili soutěže Bobřík informatiky. Proběhl již 16. ročník soutěže. Národní kolo probíhá na školách během dvou týdnů. V tomto termínu se vystřídali žáci od 4. ročníku až po 9. ročník. Letos se soutěže zúčastnilo 216 803 žáků ze 1 432 škol. Soutěžící odpovídali na otázky z oblasti informatického myšlení, algoritmizace, porozumění informacím, řešení problémů a digitální gramotnosti. Cílem také bylo seznámit žáky s tím, že informatika není jen ovládání počítače.

Pro čtvrtáčky je informatika v letošním roce novým předmětem, i tak se v kategorii MINI podařilo ulovit Bobříka informatiky Elisabeth Krausové, Marii Anně Rozsypalové a Adamu Kulhovi.

V kategorii BENJAMÍN pro 5. až 6. třídu bylo úspěšných 10 žáků: Nela Beranová, Matyáš Švarc, Tadeáš Bafi, Lukáš Javůrek, David Stuchlík, Kristýna Kahounová, Tadeáš Novák, Matěj Motl, Simona Nová a Agáta Bužíková.

V kategorii KADET pro 7.–8. třídu uspěli: Josef Hybelbauer, Vojtěch Fodor, Vítek Houska, Lukáš Havlíček, Monika Macková a Jan Červinka.

Kategorie JUNIOR pro 9. ročník a 1. ročníky SŠ byla opravdu náročná. Nele Laubové chyběl pouze 1 bod k získání Bobříka a zařazení mezi 280 úspěšných řešitelů z celé republiky, tedy její výkon byl výborný.

Věřím, že žáci si zapeklité úlohy užili a příští rok se opět rádi zúčastní.

Mgr. Markéta Šmidlíková, DiS.



Pasování prvňácků na čtenáře

Ve středu 22. listopadu byl pro žáčky z 1. B dnem s velkým D. Žáci deváté třídy je společně s paní ředitelkou přišli pasovat na čtenáře a dali jim první knihu, bez které se žádný začínající čtenář neobejde – SLABIKÁŘ.

Žáčci pod vedením třídní učitelky Mgr. Hofmanové nejdříve společně přečetli slabiky, které se již naučili, a prokázali, že první písmenka ovládají naprosto bez potíží. Potom

už byla řada na starších žácích, kteří vyvolávali prvňáčky a předvedli jim, jak to vypadá, když už znají všechna písmenka a žádné se jim neplete.

Devátáci si společně s prvňáčky chvíli četli, a poté jim pomohli vybrat pamětní list čtenáře.

Celá hodina utekla velice rychle a probíhala ve slavnostním a velmi milém duchu.

Text i foto Petra Ivaničová



Turistický kroužek

Na další výlet jsme vyrazili 11. 11. 2023 vlakem do České Lípy. Navštívili jsme vodní hrad Lipý, kde probíhaly Svatomartinské slavnosti. I přes drobný deštěk se slavnosti povedly – svatý Martin se svou družinou dorazil na hrad po 14. hodině a v historickém duchu se nesl i doprovodný program. Následně jsme si užili v kině premiéru filmu: Kouzelná Beruška a Černý kocour ve filmu. Plní dojmů jsme se spokojeně vrátili domů.

Text a foto Mgr. Martina Hofmanová, Jitka Vlachová



ZÁKLADNÍ ŠKOLA A OBEC DOLNÍ PODLUŽÍ

Vás srdečně zvou

na **vánoční koncert** žáků ZŠ,
který se koná **v pátek 15. prosince 2023**
v Biu Luž od 16 hodin

PROGRAM

vystoupení žáků ZŠ
prodej drobných výrobků žáků
výstava žákovských prací

Po skončení koncertu jste všichni zváni na malé občerstvení
TĚŠÍME SE NA VÁS!

*Milí čtenáři Permoníku,
přejeme Vám klidné a radostné vánoční svátky
a šťastný a úspěšný nový rok 2024.*

Za kolektiv ZŠ Dolní Podluží Mgr. Markéta Hobzová

Bilancování a plány v Dolním Podluží

Rok 2023 byl poznamenán výrazným nárůstem cenové hladiny (nejen) stavebních prací a energií, a to v důsledku rostoucí míry inflace. Přesto se ale obci podařilo realizovat mnoho plánovaných i neplánovaných akcí. Protože ale v každodenním shonu mnohé akce často uniknou pozornosti, připravila tedy obec Dolní Podluží souhrn akcí realizovaných v roce 2023. Současně také obec pro vzájemnou informovanost mezi obecním úřadem a obyvateli obce přináší přehled akcí, jejichž projektová příprava nebo stavební realizace je plánována na rok 2024.

BILANCE AKCÍ ROKU 2023

Herní prvky v centru obce

V jarních měsících byla v centru obce realizována montáž sestavy závěsných houpaček a herní sestavy v podobě pirátské lodi. Původní herní prvek byl demontován, neboť nesplňoval požadované normy pro herní prvky. Celkové náklady akce činily 973 296 Kč a získaná dotace od MAS Český sever je 778 636 Kč.

Přístřešky autobusových zastávek

Z důvodu zdlouhavého jednání se správci přilehlých komunikací se v tomto roce nepodařilo realizovat instalaci přístřešků autobusových zastávek „Dolní Podluží, drůbežárna“ ve směru na Jiřetín pod Jedlovou a „Dolní Podluží, Velveta 06“ ve směru na Varnsdorf. Pro příští rok je minimálně autobusová zastávka „Dolní Podluží, drůbežárna“ ve směru na Jiřetín pod Jedlovou na dobré cestě a měla by být instalována do poloviny roku 2024.

Rekonstrukce hřiště s umělým povrchem

Obec přistoupila k realizaci rekonstrukce hřiště s umělým povrchem ve sportovním areálu z vlastních zdrojů. Hřiště bylo v podzimních měsících dokončeno a je připraveno k užívání. Nabízí 2 hřiště s umělým povrchem na nohejbal a volejbal. Celkové náklady akce činily 2 835 904 Kč.

Hřiště na plážový volejbal

V jarních měsících byla provedena rekonstrukce nevyužívaného hřiště na volejbal s antukovým povrchem ve sportovním areálu na hřiště pro plážový volejbal s pískovým povrchem. Náklady akce byly 663 847 Kč a získaná dotace z Národní sportovní agentury je zcela pokryla.

Kontejnery na elektroodpad ve sběrném dvoře

V areálu sběrného dvora byla vybudována zvýšená zpevněná plocha ze zámkové dlažby a byly instalovány 2 kontejnery pro shromažďování vyřazených elektrospotřebičů. Celkové náklady akce byly 802 212 Kč a získaná dotace z rozpočtu Ústeckého kraje činila 500 000 Kč.

Hrobka Brass (stěny, schody, terasa, opěrná zeď)

V roce 2023 bylo dokončeno restaurování kamenných částí hrobky rodiny Brass. Stěny hrobky, obvodová terasa, vstupní schodiště i zadní opěrná zeď byly zrestaurovány do původní podoby. Rovněž bylo obnoveno původní odvodnění hrobky. Celkové náklady akce byly 917 559 Kč a získaná dotace z Ústeckého kraje činí 536 000 Kč.

Čistička odpadních vod pro hasičskou zbrojnicí

K náhradě původního septiku za novou domovní čističku odpadních vod bylo v průběhu roku vyřízeno stavební povolení. Podaná žádost o dotaci nebyla schválena se zdůvodněním, že navrhovaná domovní čistička odpadních vod bude sloužit pouze pro objekt hasičské zbrojnice, který není veřejnou budovou a neslouží veřejnosti. Obec proto bude tuto akci realizovat v roce 2024 z vlastních zdrojů.

Výsadba ovocné aleje od čp. 388 k žel. vlečce TOS

V úseku od čp. 388 k železniční vlečce TOS byla podél původní polní cesty vysazeno 13 jabloní, 13 hrušní a 7 třešní. Byla tak obnovena původní alej ovocných stromů, která v této lokalitě rostla ještě v 50. letech, než byla v minulosti postupně vykáčena

Výsadba květinových záhonů v prostoru NAVIGA

Na tuto akci se obci podařilo získat dotaci z MAS Český sever ve výši 176 600 Kč z celkových předpokládaných nákladů 220 753 Kč. Budou realizovány tři vyvýšené záhony, které budou osazeny trvalkami. Dva záhony budou standardní a jeden záhon bude speciální, jehož plocha určená pro osazení květinami bude nakloněná a přivrácená k cyklotrase č. 3015 a do ní budou osazeny květiny ve tvaru a v barvách obecního znaku obce Dolní Podluží. Realizace akce byla z důvodu administrace dotace posunuta na jaro 2024.

Asfaltová komunikace v úseku ordinace

MUDr. Martinková – čp. 458

V jarních měsících bylo provedeno urovňování komunikace a provedení pokládky nového asfalt. povrchu v úseku od ordinace MUDr. Martinkové až k čp. 458 a k napojení nového povrchu na průtahovou komunikaci Dolním Podlužím.

Asfaltová komunikace v úseku

od železničního přejezdu – Světliny

V letních měsících byla provedena pokládka nového asfaltového povrchu v úseku od železničního přejezdu u čp. 170 až k začátku zastavěné části místní části Světliny. Současně ve spolupráci s Lesy ČR byl obnoven odvod dešťových vod v této lokalitě.

Asfaltová komunikace v úseku silnice I/9 – hřbitov

Tato akce, při které se plánovala pokládka nového asfaltového povrchu v úseku od silnice I/9 až k vjezdu do areálu hřbitova, byla z finančních důvodů zrušena.

Most přes Lužničku u čp. 116

Na rekonstrukci mostu přes Lužničku, který se nachází u čp. 116 v blízkosti prodejny nápojů ve spodní části Dolního Podluží, bylo plánováno roce 2023 získat dotační prostředky. V roce 2023 ale nebyla ze strany MMR příslušná výzva vyhlášena. Pokud bude výzva k podávání žádostí o dotace vyhlášena v roce 2024, tak je obec připravena žádost o dotaci neprodleně podat.

Lávka přes Lužničku mezi čp. 222 a čp. 38

Akce rekonstrukce lávky pro pěší přes Lužničku, která se nachází mezi čp. 222 a čp. 38, byla přesunuta do roku 2024, kdy bude v letních měsících realizována z vlastních zdrojů obce.

Rekonstrukce veřejného osvětlení (projektová dokumentace)

Byla získána dotace 200 000 Kč na zpracování projektové dokumentace na kompletní obnovu veřejného osvětlení v celé obci. Celkové náklady akce jsou 344 850 Kč. Zpracování tohoto projektu bylo zadáno s tím, že projekt bude rozdělen na etapy, aby bylo možno realizovat postupně v následujících letech každou jednotlivou etapu rekonstrukce veřejného osvětlení samostatně. Termín pro odevzdání hotové projektové dokumentace je 29. 2. 2024.

Vnější sanace a hydroizolace Bia Luž (projektová dokumentace)

V průběhu roku 2023 bylo provedeno posouzení potřeby vnější sanace a hydroizolace v objektu Bia Luž. Bylo zjištěno, že z důvodu provedení pokládky celoplošného povrchu asfaltu na sousedící komunikaci a sanace blízké uliční vpustě již nedochází k pronikání vlhkosti do objektu Bia Luž.

Zasklení pavlačí na čp. 371 (projektová dokumentace)

Na realizaci zasklení pavlačí obec plánuje požádat o dotaci z programu Nová zelená úsporám. Již od jara 2023 bylo avizováno, že od září 2023 vstoupí v platnost nové podmínky pro získání dotace. Obec proto v prvním pololetí 2024 zajistí zpracování projektové dokumentace dle nových dotačních podmínek. Následně bude žádáno o poskytnutí dotace na zasklení všech pavlačí v čp. 371.

Rekonstrukce střešní krytiny na čp. 371

Z finančních důvodů byla celoplošná obnova střešní krytiny na objektu čp. 371 přesunuta do roku 2024.

Výtah v budově obecního úřadu (projektová dokumentace)

Zřízení výtahu v budově obecního úřadu předcházela anketa v Permoníku i na webových stránkách obce a na facebooku obce. Výsledkem ankety mezi obyvateli obce byl jasný nesouhlas s realizací této investiční akce.

PLÁNOVANÉ AKCE NA ROK 2024

Čistička odpadních vod pro hasičskou zbrojnicí

V prostoru za hasičskou zbrojnicí bude odstraněn (vybagrován) stávající septik ze 60. let minulého století a instalována moderní domovní čistička odpadních vod s kapacitou 10 ekvivalentních obyvatel.

Rekonstrukce střešní krytiny na čp. 371

Střešní krytina objektu čp. 371 je technicky dožilá a navíc poškozená silnými porывy větru. Na rok 2024 je proto plánováno provést celoplošnou obnovu (tzn. pokládku nové) střešní krytiny na celé střeše bytového domu čp. 371.

Zasklení pavlačí na čp. 371 (projektová dokumentace)

V prvním pololetí roku 2024 bude zajištěno zpracování projektové dokumentace dle nových dotačních podmínek programu Nová zelená úsporám. Po zpracování projektové dokumentace a posouzení ekonomických výstupů, které vyplnou z jejího zpracování, bude žádáno o dotaci z programu NZÚ.

Odvod dešťových vod z čp. 371 (projektová dokumentace)

Obec byla oslovena zástupci SČVaK ve věci řešení dešťových vod z objektu čp. 371. Dešťové vody jsou zaústěny do čističky odpadních vod, která se nachází vedle domu čp. 515. Tím dochází k zahlcování čističky balastními vodami a snižování její účinnosti. V průběhu roku obec zajistí zpracování projektové dokumentace a v roce 2025 bude realizováno přepojení dešťových vod tak, aby nezahlovaly čističku odpadních vod.

Rekonstrukce veřejného osvětlení

Po zpracování projektové dokumentace na rekonstrukci veřejného osvětlení bude žádáno o poskytnutí dotace na I. etapu rekonstrukce veřejného osvětlení v obci. Snahou obce je zahájit rekonstrukci ve spodní části obce, kde je veřejné osvětlení nejvíce poruchové.

Venkovní učebna základní školy

V jarních měsících bude odstraněn stávající dožilý domeček za budovou základní školy a nahrazen novým domečkem, který bude vybaven stoly, židličkami a lavicemi. Tento nový domeček bude možno využívat jako venkovní učebnu ekologické výchovy. Na tuto akci již obec obdržela dotaci od Ústeckého kraje ve výši 191 080 Kč z celkových nákladů 238 861 Kč.

Rekonstrukce elektroinstalace v budově I. stupně základní školy

V průběhu roku 2024 bude zajištěno zpracování projektové dokumentace na rekonstrukci elektroinstalace v objektu čp. 299 (budova I. stupně ZŠ Dolní Podluží). Projektová dokumentace bude členěna na etapy po jednotlivých patrech.

Výměna oken v budově II. stupně základní školy

V průběhu roku 2024 je plánováno zahájit výměnu stávajících technicky dožilých oken za moderní plastová okna v objektu čp. 364 (budova II. stupně ZŠ Dolní Podluží). Výměna oken bude realizována po patrech a instalaci nových oken dojde k významné úspoře nákladů na vytápění budovy.

Hasičská cisterna pro JSDHO Dolní Podluží

V roce 2023 byla podána žádost o dotaci na pořízení nové cisternové automobilové stříkačky CAS 20/4000/240 – S2R s kabinou osádky se sedadly pro 6 osob hasičské cisterny. V případě schválení dotace budou v roce 2024 realizována administrativní kroky související s dotací a vlastní pořízení CAS je plánováno na rok 2025.

Lávka přes Lužničku mezi čp. 222 a čp. 38

Na rekonstrukci lávky pro pěší přes Lužničku, která se nachází mezi čp. 222 a čp. 38, je již z minulosti zpracována projektová dokumentace a vydáno stavební povolení. V jarních měsících bude vysoutěžen zhotovitel akce a vlastní rekonstrukce lávky bude realizována v letních měsících roku 2024 z vlastních zdrojů obce.

Workoutové hřiště ve sportovním areálu

Ve sportovním areálu v místě nevyužívaných tenisových kurtů je plánováno v letních měsících realizovat venkovní posilovací sestavu (workoutové hřiště) a v roce 2025 nainstalovat i venkovní posilovací stroje. Současně je plánováno na tenisové kurty umístit dva velkokapacitní stany se stoly a lavicemi. Všechny tyto aktivity mají vazbu na plánované časově neomezené otevření sportovního areálu pro veřejnost bez nutnosti zpřístupňování areálu správcem.

Výsadba květinových záhonů v prostoru NAVIGA

V jarních měsících roku 2024 budou realizovány tři vyvýšené záhony, které budou osazeny trvalkami. Dva záhony budou standardní a jeden záhon bude speciální, jehož plocha určená pro osázení květinami bude nakloněná a přivrácená k cyklotrase č. 3015 a do ní budou osázeny květiny ve tvaru a v barvách obecního znaku obce Dolní Podluží.

Přístřešky autobusových zastávek

Na rok 2024 je plánováno realizovat přístřešek autobusové zastávky „Dolní Podluží, drůbežárna“ ve směru na Jiřetín pod Jedlovou. Jedná se o autobusovou zastávku u sochy sv. Jana Nepomuckého.

Výmalba a vstupní mříž hrobky Brass

V roce 2024 je plánováno – ve spolupráci s Národním památkovým ústavem – zajistit zhotovení vnitřní vstupní kované branky, aby mohla být hrobka minimálně v letních měsících trvale otevřena. Současně je plánováno restaurování stropních maleb uvnitř hrobky. Jedná se o poslední restaurátorské práce na hrobce Brass.

Ing. Adéla Macháčková, starostka obce
Lukáš Janků, referent OÚ



Nabídka kalendářů 2024

DOLNÍ PODLUŽÍ – Pro rok 2024 vydává obec sadu kalendářů s tematikou Dolního Podluží.

■ Reprezentativní nástěnný kalendář „Dolní Podluží v Lužických horách 2024“

Autorka Petra Hinke, grafická úprava Jiří Stejskal, formát A3
Cena 150 Kč

■ Stolní kalendář „Dolní Podluží 2024“

Novinka v nabídce, čtrnáctidenní kalendář obsahuje připomínku splatnosti místních poplatků
Cena 50 Kč

■ Kalendářík „Dolní Podluží 2024“

Tradiční a oblíbený mini formát 105 x 75 mm
Zdarma

Kalendáře jsou k dostání na podatelně obecního úřadu.



Knižní novinky

Tel. 608 550 526 • E-mail: knihovna@dolnipodluzi.cz

SUDETSKÝ DŮM II.: Září 1947 – květen 1950 | Štěpán Javůrek

V podhorské vesnici Skláře se po válce zabydlují české rodiny. Mezi nově příchozími je i rodina mladé dívky Jarmily Lukešové. Maminka jí zemřela za války, a tak se Jarmila musí postarat o dva malé bratry, ale také o otce, který rodinné úspory prohrává v kartách. Jarmila se v novém domově zamiluje do Františka Smolíka, ten však její city neopětuje. Věřící, že se z Německa vrátí jeho milovaná Paula. Stále více se také dostává do sporu s místními komunisty. Po událostech února 1948 je však jeho boj stále marnější. Jarmila je v těch těžkých časech jediná, kdo při Františkovi pevně stojí. Ten tak poznává, jak statečná žena to je. Dokonce se zdá, že by společný život s ní mohl být útěchou před tím, co se chystá. Ale žádné štěstí netrvá věčně, zvlášť když kolem krouží všemocná strana a její tajná policie...

PROKLETÁ MINULOST | Pamela Hartshorne

Poutavý historický thriller zavádí čtenáře do Anglie na konci šestnáctého století. Mary je manželkou Gabriela Thorna, bohatého kupce v alžbětinském Londýně. Miluje svou rodinu, služebnictvo ji zbožňuje a sousedé si jí váží. A usilovně se snaží zapomenout na kletbu, která jí předpověděla, že skončí na šibenici. Celý Maryin život je založen na lži a podvodu. Ve skutečnosti není tou ženou, za kterou ji její manžel považuje, a když se jednoho deštivého dne vydá na londýnskou ulici Cheapside, minulost ji dostihne a začne se drát na povrch.

KDYBY | Simona Votýřová

Jedna dívka, jedno rozhodnutí, dva různé příběhy. Unikátní dvojromán Kdyby ve spolutvorství matky a dcery.

Kdyby na tu party nešla, mohlo být všechno jinak. Jenže Nela tam šla a teď stojí před zásadním rozhodnutím, jak naložit s tím, co se na večírku přihodilo. Jedno je ale jisté – nic už nebude jako dřív. Je znásilněná. A těhotná. Co kdyby si dítě nechala? Co kdyby se matkou nestala? V každé verzi příběhu se Nela rozhodne jinak, a tím ovlivní nejen svůj život, ale také životy lidí kolem ní.

24 DNŮ DO VÁNOC: Povídaní o českých Vánocích

Vánoce jsou nepochybně nejkouzelnější a nejvýznamnější období v roce, ke kterému se pojí spousta tradic, zvyků, pranostik a pověr. Pojďte se s námi ponořit v této velké rozkládací knize do krásného adventního období. Zkrátke si čekání a těšení se na Štědrý den tím, že si o Vánocích počtete a něco zajímavého se dozvíte!

BOŽÍ PŘÍBĚHY, ANEB BIBLICKÉ BIZÁRY |

Jakub Helebrant, Karel Müller

Ty nejujetější příběhy z Bible očima farářů influencerů PASTORAL BROTHERS.

Věděli jste, že Noe si občas rád přihnul a vytuhnul tak, jak ho pán Bůh stvořil? Že Ónan vůbec neonanoval? Nebo že Hospodin dovolil satanovi, aby si z chudáka Jóbů udělal rohožku? Jak vidno, pořádné bizáry nejsou jen výsadou moderní doby a internetu – Bible jich je plná. Všechny ty vraždy, čuňáčiny a podivnosti ale mají i překvapivý přesah do současnosti. Poznejte je z různých úhlů a popřemýšlejte nad nimi s dvojicí nejpůvodnějších českých farářů!

Bc. Lída Zavadilová, knihovnice, kulturní referentka

Skauské středisko Lužan Varnsdorf,
Obec Jiřetín pod Jedlovou
a přátelé
Vás srdečně zvou na

Štědrodenní vycházku

za zdobením stromku
s nadílkou pro lesní zvířátka
a pro Betlémské světlo
pro Váš Štědrý večer

24.12. 2023
od 14.00
v kapli na Křížové hoře

Přijďte nejen zdobit stromeček a pro Betlémské světlo, ale
také si s námi zazpívat a užít si vánoční atmosféru

Budeme se na Vás těšit

Plakátek dodala Renata Ivanová

Výstava fotografií

„Zámky, které jsme společně navštívili“

Zahájení v pátek 1. prosince 2023 v 17 hodin
při rozsvícení stromu v obecním klubu.

Od 4. 12. 2023 do 15. 12. 2023

výstava přístupná každou středu 13-17 hodin
v Obecní knihovně Horní Podluží
nebo po domluvě na čísle 725 509 633.

Plakátek dodala Jindra Koldová

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K

REAL D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM na PROSINEC

■ Pátek 1. 12. v 18 hodin ČV

PŘÁNÍ

USA – Animovaný filmový muzikál pro celou rodinu plný dobrodružství a zázraků – ML. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 95 minut

■ Sobota 2. 12. v 19 hodin

Divadelní soubor HRANIČÁŘ uvádí divadelní hru Antona Pavloviče Čechova

VIŠŇOVÝ SAD

Divadelní představení – ML. přístupno – Vstupné 100 Kč

■ Pátek 8. 12. v 18 hodin ČV

■ Sobota 9. 12. v 18 hodin ČV

PERINBABA A DVA SVĚTY

SK – Magický pohádkový příběh od Juraje Jakubiska – ML. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 110 minut

■ Pátek 15. 12. v 16 hodin

VÁNOČNÍ KONCERT

Již tradiční vystoupení žáků naší základní školy, pochopitelně v novém hávu a novými překvapeními – Nechte si užit!

■ Sobota 16. 12. v 18 hodin ČV

LÍTÁ V TOM

PŘEDPREMIÉRA



CZ – Romantická filmová komedie – Co všechno se může stát, když musíte lhát – ML. přístupno – Vstupné 140 Kč – 110 minut

■ Sobota 30. 12. v 18 hodin ČV

TŘI MUŠKETÝŘI: MILADY

FR – Akční historický dobrodružný film – ML. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 110 Kč – 115 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulkami

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Středa 6. 12. od 13 h. (do 16 h.)

PŘÁNÍ JEŽÍŠKOVÍ

Čtení vánočních příběhů, vyprávění, psaní dopisu Ježíškovi.

Dolní Podluží, obecní knihovna

■ Pátek 15. 12. od 16:00 h.

VÁNOČNÍ KONCERT

Již tradiční vystoupení žáků základní školy, pochopitelně v novém hávu a novými překvapeními – Nechte si užit!

Dolní Podluží, Bio Luž

■ Neděle 24. 12. od 14:00 h.

ŠTĚDRODENNÍ VYCHÁZKA

Zdobení vánočního stromku s nadílkou pro lesní zvířátka a nabídka Betlémského světla pro váš Štědrý večer.

Přijďte si zazpívat a užít vánoční atmosféru.

Jiřetín p/J, kaple na Křížové hoře



Milí pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vašich lednových pozvánek v Permoníku a v přehledu programů „Podtolštejnský obšastník“, který rozesíláme četným zájemcům, informačním střediskům, tisku i regionálním rozhlasovým stanicím? Rádi zveřejníme vaše informace, které zašlete do neděle 31. prosince na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zaslání programového přehledu „Podtolštejnský obšastník“ na svou domácí elektronickou adresu.

■ Středa 10. 1. od 13 h. (do 16 h.)

HRDINOVÉ V PŘÍBĚZÍCH

Čtení příběhů, co je hrdinství, jak se stát hrdinou.

Dolní Podluží, obecní knihovna

VÝSTAVY

ZÁMKY, KTERÉ JSME SPOLEČNĚ NAVŠTÍVILI

Výstava fotografií je přístupná do 15. prosince každou středu od 13 do 17 hodin, nebo po domluvě na čísle 725 509 633.

Horní Podluží, obecní knihovna

LUŽICKÉ HORY OBJEKTIVEM MARIANA MAŠTRLY

Výstava pocitově laděných fotografií přibližuje obdiv autora k přírodě a jeho umění vidět krásu krajiny v detailu i v celku. Výstava fotografií je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907. Vstupné dobrovolné!

Jiřetín p/J, galerie V Podstavce (Náměstí Jiřího)

Římskokatolická farnost Jiřetín pod Jedlovou

vás zve

ADVENTNÍ BOHOSLUŽBY

v kostele Nejsvětější Trojice

(vždy v 9:15 hod.)

3. 12. 2023 – 1. neděle adventní
10. 12. 2023 – 2. neděle adventní
17. 12. 2023 – 3. neděle adventní
24. 12. 2023 – 4. neděle adventní

VÁNOČNÍ BOHOSLUŽBY

v kostele Nejsvětější Trojice

- **Neděle 24. 12. od 24:00 h.** PŮLNOČNÍ BOHOSLUŽBA ze Slavnosti Narození Páně
- **Pondělí 25. 12. od 9:15 h.** SLAVNOST NAROZENÍ PÁNĚ – 1. svátek vánoční
- **Úterý 26. 12. od 9:15 h.** SVÁTEK SV. ŠTĚPÁNA – 2. svátek vánoční
- **Neděle 31. 12. od 9:15 hod.** SVÁTEK SVATÉ RODINY
- **Pondělí 1. 1. 2024 od 9:15 hod.** SLAVNOST MATKY BOŽÍ PANNY MARIE



SPORT

Mládež v pohybu

JIŘETÍN p/J – Je to již půl roku, co si do sportovního areálu v Jiřetíně našlo cestu několik desítek mladých sportovců převážně z Jiřetína, Dolního a Horního Podluží, Rybníště i Varnsdorfu, kteří chtějí hrát kopanou.

Během podzimu 3 naše týmy sehrály přes 30 utkání a turnajů a celkem proběhlo přes 100 tréninků.

Nejmladší tým U9 bojuje s výškovou i věkovou převahou soupeřů na turnajích ve Šluknovském výběžku, ale i tak to naši borci během podzimu dopracovali k několika cenným vítězstvím. V klucích je vidět chuť hrát, i když porážky neneseme snadno. Jsme rádi, že vidíme posun našich výkonů.

U11 hraje okresní přebor starší přípravky - podzimní část zakončila s jedním vítězstvím, jednou remízou a sedmi porážkami. Těší nás však, že paralelně s mistrovským utkáním většina soupeřů umožnila hrát na 2 hřiště, čímž můžeme herně vyžít téměř všechny naše hráče.

Nerad bych jmenoval jen jednoho hráče, ale přesto, náš tým se může opřít o brankáře Karla Kříže.

Naši nejstarší U13 sehráli doposud 5 přátelských utkání, kdy jsme se vypracovali z přídelů typu 20:1 na slušně odehraná utkání, kdy stojí za zmínku např. prohra 5-7 s Novým Borem „B“.

Nyní, od začátku listopadu trénujeme po skupinách v tělocvičně ZŠ Dolní Podluží a na umělé trávě za umělého osvětlení v Jiřetíně p. Jedlovou. Budeme stále hrát několik přátelských utkání – např. U13 bude ještě hrát 18. 11 v Novém Boru a 25. 11 ve Varnsdorfu.

Velmi děkujeme našim podporovatelům a sponzorům, kteří nám umožňují vytvářet zdravé sportovní podmínky už pro téměř 60 kluků a holek, o které se stará s nadšením 7 trenérů – konkrétně obcím Jiřetín pod Jedlovou a Dolní Podluží, Dobrovolnému svazku obcí Tolštejn, nadaci firmy Nanosun, křesťanské církvi Hosana Varnsdorf, firmě SAMAT, firmě Haas-Sohn RUKOV a finančnímu poradci Michalu Vidovi ze společnosti eDO finance.

Martin Hamada, šéftrenér

INZERCE

**CHCETE LEVNĚJŠÍ ENERGIE,
VYTÁPĚNÍ A OHŘEV VODY?**

MÁME PRO VÁS ŘEŠENÍ!!!

UŽ ZA 1 Kč MŮŽETE UŠETŘIT TISÍCE KORUN ROČNĚ

PŘIJĎTE NA PŘEDNÁŠKU ZDARMA

KDY	KDE
14. 12. 2023 od 16:00	Restaurace u Vleku Horní Podluží 337 40757 Horní Podluží

Přednášku pořádá Acetex s.r.o., www.acetex.cz, info@acetex.cz

Acetex
Smart Energy

V případě dotazů volejte Radka Borovičku, oblastního manažera pro Acetex, +420 603 557 937

FOTOVOLTAICKÁ ELEKTRÁRNA AŽ 2,2 KWP NA OHŘEV TEPLÉ VODY

Z DOTACE NZU LIGHT ZCELA BEZ DOPLATKU

Dodáváme FV elektrárny na rodinné domy pro občany ve starobním nebo invalidním důchodu, případně pro rodiny, které pobírají podporu na bydlení.

Dotace na tyto elektrárny z programu NZU light je až 90 000 Kč a je vyplacena dopředu, takže nepotřebujete žádné vlastní finanční prostředky. Podle spotřeby teplé vody a počtu členů domácnosti ušetříte ročně až 10 000 Kč.

Pokud máte zájem, můžete nás kontaktovat na email: office@chcivlastnienergii.cz případně telefonicky na čísle 608 96 92 96.

www.chcivlastnienergii.cz

Zpracování místní energetické koncepce a pozvánka na veřejné projednání

Vedení obcí dobrovolného svazku Tolštejn nyní společně s nezávislými odborníky zpracovává tzv. **Místní energetickou koncepci**. Dokument analyzuje území všech obcí v dobrovolném svazku Tolštejn. Cílem je na základě dat zjistit, jak k nakládání s energiemi v obci přistupovat co nejlépe, tedy i tak, aby obec i občané co nejvíce ušetřili.

Protože se takový dokument netvoří za zavřenými dveřmi, zveme vás na veřejné projednání, kde si můžete vyslechnout komplexní a nezaujaté informace o energetice a zároveň sdělit vlastní zkušenosti, názor i pohled na věc. **Projednání se koná v úterý 12. 12. 2023 v 17 hodin v kulturním domě v Rybníšti.** Velmi vítáme vaši přítomnost.

Můžete před tím také vyplnit dotazník, který se oblasti energetiky v obci týká (najdete ho např. přiložený v novinách, na stránkách vaší obce nebo na tomto odkaze: <https://www.surveymonkey.com/survey/d/DSO-Tolstejn>). Věnujte prosím

asi 3 minuty svého času vyplnění dotazníku. Jedná se o jedenáct otázek se zaškrtnutím odpovědí. Dotazník je anonymní. K dotazníku se dostanete také přes přiložený QR kód po jeho načtení mobilem.

Ing. Zuzana Benediktová
MAS Český sever



VEŘEJNÉ PROJEDNÁNÍ ENERGETICKÉ KONCEPCE

**ÚTERÝ 12. 12. 2023
17:00 Rybníště (kulturní dům)**

**Přijďte se zapojit do diskuse
o budoucím směřování obce v oblasti
lokální energetiky.**

Pro území dobrovolného svazku obcí Tolštejn je zpracovávána místní energetická koncepce, která má být nástrojem a návodem, jak optimalizovat dodávku energie vůči energií spotřebovávané v lokalitě dobrovolného svazku obcí.



POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- **9.–10. 12. 2023**
MUDr. Vojtěch Vladimír
28. října 110, Děčín I
tel. 412 151 056
- **16.–17. 12. 2023**
MUDr. Charvát Pavel
J. Š. Baara 692/26, Děčín V
tel. 412 507 588
- **23.–24. 12. 2023**
MUDr. Charvát Tomáš
U Přívozu 18/4, Děčín III
tel. 412 511 619
- **30.–31. 12. 2023**
pohotovost nebude sloužena

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.



**JÍŘETÍN pod Jedlovou
SVOZ TRÍDĚNÉHO
A KOMUNÁLNÍHO
ODPADU každý sudý týden**

UPOZORŇUJEME, že pytle na třídný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

11. 12. – 25. 12. 2023 – 8. 1. 2024

UZÁVĚRKA příštího čísla je v úterý 2. 1. 2024 a vyjde ve středu 10. 1. 2024